|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **국무원 판공청의 2017년 일부 공휴일 배정에 관한 통지**  국판발명전[2016]17호  각 성•자치구•직할시 인민정부, 국무원 산하 각 부처와 직속기구 :  국무원의 승인을 거쳐 2017년 양력설, 음력설, 노동절, 단오절, 추석 및 국경절의 구체적인 휴일 배정에 관하여 다음과 같이 통보한다.  1. 양력설 : 1월 1일을 휴일로 하고 1월 2일(월요일)을 보상휴일로 한다.  2. 음력설 : 1월 27일부터 2월 2일까지 총 7일 휴식하되 1월 22일(일요일), 2월 4일(토요일)은 근무일로 한다.  3. 청명절 : 4월 2일부터 4일까지 총 3일 휴식하되 4월 1일(토요일)은 근무일로 한다.  4. 노동절 : 5월 1일을 휴일로 하고 주말까지 합쳐서 총 3일 휴식한다.  5. 단오절 : 5월 28일부터 30일까지 총 3일 휴식하되 5월 27일(토요일)은 근무일로 한다.  6. 중추절•국경절 : 10월 1일부터 8일까지 총 8일 휴식하되 9월 30일(토요일)은 근무일로 한다.  각 지역과 부서는 공휴일 기간에 당직과 안전•보안 등 업무를 적절하게 배정하여야 하며 중대한 돌발사건 발생 시 규정에 따라 지체없이 보고하고 적절한 조치를 취함으로써 인민대중이 평화로운 명절연휴를 보낼 수 있도록 보장하여야 한다.  　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　국무원 판공청  　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　2016년 12월 1일 |  | **国务院办公厅关于2017年部分节假日安排的通知**  国办发明电〔2016〕17号  各省、自治区、直辖市人民政府，国务院各部委、各直属机构：  　　经国务院批准，现将2017年元旦、春节、清明节、劳动节、端午节、中秋节和国庆节放假调休日期的具体安排通知如下。  　　一、元旦：1月1日放假，1月2日（星期一）补休。  　　二、春节：1月27日至2月2日放假调休，共7天。1月22日（星期日）、2月4日（星期六）上班。  　　三、清明节：4月2日至4日放假调休，共3天。4月1日（星期六）上班。  　　四、劳动节：5月1日放假，与周末连休。  　　五、端午节：5月28日至30日放假调休，共3天。5月27日（星期六）上班。  　　六、中秋节、国庆节：10月1日至8日放假调休，共8天。9月30日（星期六）上班。  　　节假日期间，各地区、各部门要妥善安排好值班和安全、保卫等工作，遇有重大突发事件，要按规定及时报告并妥善处置，确保人民群众祥和平安度过节日假期。  　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　国务院办公厅  　　　　　　　　　　 2016年12月1日 |